

# THE CANADA MANPOWER TRAINING PROGRAM

CAI MI 75C17

Government  
Publications

## STEPPING- STONE TO A NEW JOB

CAI MI  
-75C17

LIBRARY

JUL 25 1975

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 11709353 4



*Canada*



Manpower  
and Immigration

Main-d'œuvre  
et Immigration

[Pamphlets]

[P-12]

# RIGHT NOW ARE YOU

- ... looking for work?
- ... working part-time?
- ... in a dead-end job?
- ... afraid you'll be laid off?

IF ANY OF THESE RINGS A  
BELL... WHY NOT THINK ABOUT  
THE CANADA MANPOWER  
TRAINING PROGRAM?



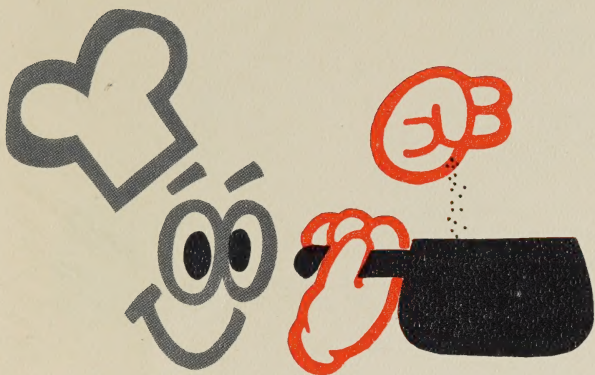
TRAINING CAN  
MEAN:

- ... a steady job
- ... a decent salary
- ... doing work you like

Only you can decide what you want to do with your life. After a little down-to-earth thinking about the future, you might decide to get in touch with your local Canada Manpower Centre. You'll get some straight talk about Canada Manpower training courses that can help you get on the right track to a good job. A CMC counsellor will sit down with you and help you find out what you can do in the future. Then, together you can talk about whether training is for you and what course would suit you best.

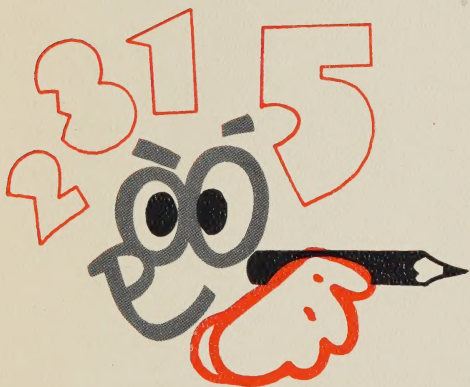
There are many kinds of courses because there are many different reasons why people can't find or hold steady jobs.





**DO YOU WANT TO LEARN A NEW SKILL OR BRUSH UP ON THE ONE YOU'VE GOT?**

If you've been thinking of skill training, there are many jobs you can consider for the future—anything from a chef to a dental assistant, to a mechanic, to a flower-arranger, to a welder. You'd learn your skill in a classroom and sometimes in a work setting too.



**DO YOU THINK YOU COULD GET A BETTER JOB IF YOU HAD A LITTLE MORE EDUCATION?**

If you dropped out of school early you may be having trouble getting the job you want. Or you may not be able to get into a Canada Manpower skill training course just yet. Maybe you need a little coaching on certain things like writing and arithmetic. There's a training course to help you pick up the necessary parts of your school grades quickly. After finishing, you might be able to go directly into a job you want or take a skill training course.



## BUT MAYBE THERE ARE OTHER REASONS WHY YOU CAN'T FIND OR HOLD A JOB . . .

If all the good jobs seem to be passing you by, there are probably reasons.

Ask yourself . . .

Do you know how to look for a job?

Do you have everyday problems that keep you from looking for a job?

Do you generally get along with people?

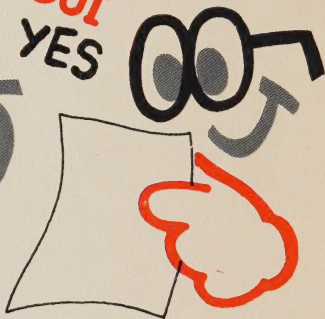
Do you know the kind of job you want?



Training courses can help you find out what your difficulties are and how to work on getting some answers.

**LA PORTE**  
**THE DOOR**

**OUI**  
**YES**



It's tough finding a job if you don't know the language people use at work. That's why we offer courses to immigrants to help them learn the official language that they need on the job.

## CAN YOU GET TRAINING?

We don't want anyone to leave school early to take Canada Manpower training, so there is a rule about who can apply. To qualify, you have to be one year older than the school-leaving age of your province and be out of the school system for at least 12 months.

## **HOW LONG DOES IT TAKE?**

Courses generally range up to one year, but many are only a few weeks long. Most are full-time but some are part-time. The best idea is to talk to a counsellor at your CMC. Then you'll be able to talk about what training is best for you and how long it will take.

## **DO YOU ONLY GET ONE CHANCE TO TRAIN?**

Not necessarily. For many people training is more than a once-in-a-lifetime thing. This is especially true if their skills are in danger of going out of date or if they need more than one training course to get the job they really want. In these cases, people can often return for more courses and get a better job after each training and working period.

## **CAN YOU AFFORD IT?**

This is probably a big question in your mind. While you're training, allowances help you support yourself and your family. The money you're entitled to depends on how many people are in your family, whether you have to live away from home while you learn and whether you have to travel each day to get to your course. And you may be able to collect some unemployment insurance benefits while you attend classes. A CMC counsellor will be happy to give you all the facts about allowances.

## **WHO PAYS THE BILLS?**

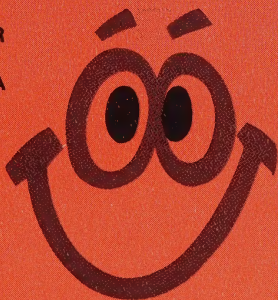
The federal government buys many courses from provincial schools and from some private ones. The Government of Canada and the provinces work together to make sure the training you get will meet your needs and your employer's.



But because employers need certain skills at certain times, and because schools can handle just so many people at a time, you may have to wait awhile to get the course you want.

**IF YOU'RE LOOKING FOR  
WORK OR YOU'RE IN A  
DEAD-END JOB, CANADA  
MANPOWER TRAINING  
COULD BE A STEPPING  
STONE TO A GOOD JOB.**

**WHY NOT MAKE THE  
FIRST MOVE AND GET  
IN TOUCH WITH A CMC  
COUNSELLOR—IT CAN  
REALLY PAY OFF!**



**Manpower  
and Immigration**

**Main-d'œuvre  
et Immigration**



**LE PROGRAMME  
DE FORMATION DE LA  
MAIN-D'OEUVRE DU CANADA**

**UN PAS  
DÉCISIF  
VERS UN  
MEILLEUR  
EMPLOI**



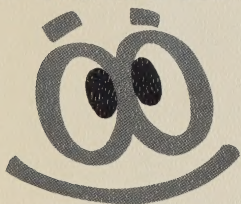
Main-d'œuvre  
et Immigration

Manpower  
and Immigration

# PRÉSENTEMENT, ÊTES-VOUS

- ... à la recherche d'un emploi?
- ... employé à temps partiel?
- ... gelé dans un poste sans avenir?
- ... hanté par la crainte d'être congédié?

**SI L'UNE DE CES QUESTIONS S'APPLIQUE  
À VOTRE CAS, POURQUOI NE PAS  
RECOURIR AU PROGRAMME DE FORMATION  
DE LA MAIN-D'OEUVRE DU CANADA?**



**FORMATION PEUT  
VOULOIR DIRE:**

- ... un emploi régulier,
- ... un bon salaire,
- ... un travail que vous aimez

Vous êtes le seul à pouvoir décider ce que vous voulez faire de votre vie. Après avoir pensé sérieusement à votre avenir, vous déciderez peut-être d'aller au Centre de Main-d'oeuvre du Canada le plus proche. Là, vous pourrez y aller carrément avec un conseiller, à propos des cours de formation de Main-d'oeuvre Canada qui peuvent vous mettre sur la voie d'une «vraie bonne job.» Ensemble vous essaieriez de trouver la formation qui vous convient le mieux. Il y a plusieurs sortes de cours parce qu'il y a toutes sortes de raisons qui font qu'une personne ne peut pas trouver ou garder un emploi régulier.





## **VOULEZ-VOUS APPRENDRE UN NOUVEAU MÉTIER OU DEVENIR MEILLEUR DANS LE VÔTRE?**

Si vous songez depuis quelque temps à suivre des cours de formation professionnelle, il y a de nombreux métiers d'avenir, qu'il s'agisse de ceux de mécanicien, d'assistant-dentaire, de fleuriste ou de soudeur, ou autre. Vous apprendrez en classe, parfois, en travaillant.



## **PENSEZ-VOUS QUE VOUS AURIEZ UN MEILLEUR EMPLOI SI VOUS AVIEZ UN PEU PLUS D'INSTRUCTION?**

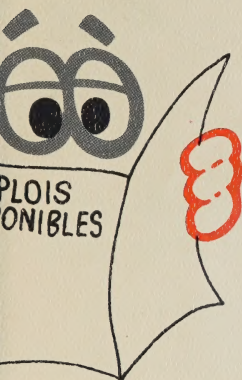
Si vous avez quitté l'école très jeune, vous avez peut-être de la difficulté à décrocher l'emploi que vous voulez. Il se peut même que vous n'ayez pu être admis jusqu'ici à un cours de formation professionnelle de Main-d'oeuvre Canada. Vous avez peut-être besoin qu'on vous aide à vous améliorer en écriture et en calcul? Il y a des cours qui peuvent vous permettre de regagner le terrain perdu. Ensuite, vous pourrez vous trouver immédiatement un emploi ou suivre un cours de formation professionnelle.



## MAIS, IL Y A PEUT-ÊTRE D'AUTRES RAISONS QUI VOUS EMPÊCHENT DE TROUVER OU DE GARDER UN EMPLOI?

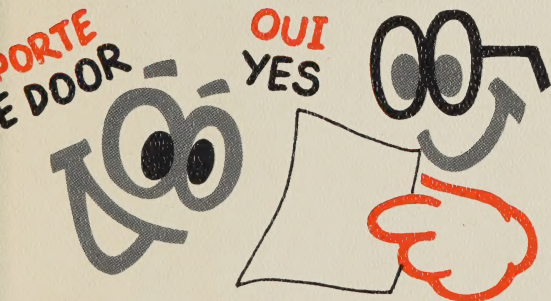
Si toutes «les vraies bonnes jobs» vous passent  
sous le nez, ce n'est peut-être pas sans raisons.

Demandez-vous si



- ... Vous savez  
**COMMENT**  
chercher un emploi?
- ... Chaque jour quelqu'  
obstacle vous  
empêche de  
chercher un emploi?
- ... Vous êtes  
capable de  
bien vous entendre  
avec les autres?
- ... Vous savez  
vraiment ce  
que vous voulez  
comme travail?

Les cours de formation vont vous aider à trouver  
ces raisons souvent accompagnées de réponses.



Il est difficile de trouver un emploi quand on  
n'est pas familier avec la langue de travail.  
C'est pour ça qu'on donne des cours aux immi-  
grants afin qu'ils apprennent la langue précise  
dont ils ont besoin à leur travail.

## POUVEZ-VOUS ÊTRE ACCEPTÉ À UN COURS?

On ne veut pas que les gens abandonnent  
l'école pour aller suivre des cours de formation  
de Main-d'oeuvre Canada. Il a donc fallu  
établir des règles d'admissibilité. Pour avoir  
droit à la formation, il faut avoir quitté l'école  
depuis au moins 12 mois et avoir un an de plus  
que l'âge requis pour abandonner l'école dans  
votre province.

## **COMBIEN FAUT-IL DE TEMPS?**

La durée des cours peut aller jusqu'à un an, mais il s'en trouve plusieurs qui sont l'affaire de quelques semaines. Presque tous les cours sont à plein temps mais quelques-uns sont à temps partiel. Pour obtenir plus de détails allez consulter un conseiller de votre CMC. Avec lui, vous pourrez décider quel cours vous convient le mieux et combien de temps ça prendra.

## **POUVEZ-VOUS SUIVRE DES COURS UNE SEULE FOIS?**

Pas nécessairement. De nombreuses personnes suivent des cours plus d'une fois dans leur vie. Spécialement celles dont le métier risque de disparaître ou encore celles qui doivent suivre plusieurs cours de formation successifs pour décrocher l'emploi qui est vraiment à leur goût. Dans de tels cas, on fait alterner les périodes de travail et de cours.

## **AVEZ-VOUS LES MOYENS?**

C'est probablement la principale question qui vous vient à l'esprit. Savez-vous que lorsque vous suivez des cours de formation, des allocations vous sont versées pour vous aider à subvenir à vos besoins courants et à ceux de votre famille. Le montant d'argent que vous recevez tiendra compte du nombre de personnes dans votre famille, des voyages que vous ferez chaque jour pour aller à vos cours ou du fait que vous serez peut-être obligé d'habiter loin de votre famille. Vous avez peut-être aussi droit à quelques-uns des bénéfices de l'assurance-chômage pendant vos cours. Un conseiller du CMC se fera un plaisir de vous renseigner au sujet de toutes les allocations auxquelles vous avez droit.



## **QUI PAYE?**

Le gouvernement fédéral achète plusieurs cours d'écoles relevant des autorités provinciales et quelques-uns d'écoles privées. Le gouvernement du Canada et les provinces travaillent ensemble pour vous assurer une formation qui réponde à vos besoins et à ceux de votre employeur.

Parce que les employeurs ont besoin, à certains moments, de certaines compétences plutôt que d'autres et parce que les écoles ne peuvent recevoir qu'un nombre limité d'élèves en même temps, il est possible que vous deviez attendre un peu avant d'obtenir le cours que vous désirez.



**SI VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI OU SI VOUS OCCUPEZ UN POSTE SANS AVENIR, LE PROGRAMME DE FORMATION DE LA MAIN-D'OEUVRE DU CANADA PEUT DEVENIR UN PAS DÉCISIF VERS UN MEILLEUR EMPLOI. FAITES CE PREMIER PAS. RENDEZ-VOUS VOIR LE CONSEILLER DU CMC. ÇA PEUT ÊTRE PAYANT.**



Main-d'œuvre  
et Immigration

Manpower  
and Immigration